

中電控股有限公司  
CLP Holdings Limited

(於香港註冊成立的有限公司)  
(股份代號：00002)



香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公布的内容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公布全部或任何部分内容而產生或因倚賴該等内容而引致的任何損失承擔任何責任。

2010 年季度簡報(1 月至 3 月)

各位股東：

中電控股有限公司(公司)截至 2010 年 3 月 31 日止三個月的業務情況概述如下：

摘要

	截至 3 月 31 日止的 3 個月內		
	2010	2009	增加
收入，百萬港元計			
香港電力業務	6,335	5,973	6.1%
總計	13,394	11,052	21.2%
中期股息，每股港元計	0.52	0.52	-

來自香港電力業務的收入微升，原因是每度電的基本電價由 2010 年 1 月 1 日起上調 2.6 港仙，以及年內售電量增加。集團總收入上升 21.2%，主要由於澳洲業務的零售電價和售電量上升，加上澳元收入在折算為港元時的平均匯率較高所致。

香港電力業務

2010 年第一季，本地售電量為 6,375 百萬度，較去年同期上升 3.9%。經濟復甦及消費意欲改善，均帶動售電量增加。由於天氣潮濕，住宅客戶的售電量增長尤為強勁。商業客戶的售電量錄得溫和增幅，而基建及公共服

務客戶的售電量則只輕微上升。相對去年全球經濟下滑造成的偏低基數，製造業客戶的售電量溫和回升，於首季增長 3.3%。

期內本地不同客戶類別所錄得的售電量增長及所佔本地總售電量的比率載列如下：

	增加*	所佔本地總售電量
住宅	8.2%	25.7%
商業	3.5%	42.6%
基建及公共服務	0.7%	25.4%
製造業	3.3%	6.3%

集團對廣東電網公司的售電量於 3 月份大幅增加。這是由於中國西南部省份的嚴重旱情削減了水力發電量，「西電東輸」因而減少，導致廣東省電力供應出現短缺。與 2009 年的低基數比較，集團對蛇口的供電量於首季亦錄得較高增長。整體而言，集團售予中國內地的電量為 783 百萬度，較去年同期增加 3.7%。

期內的總售電量（包括售予本地及中國內地的電量）增加 3.9%，至 7,158 百萬度。

中華電力於 2010 年 3 月 12 日根據其中期票據發行計劃，發行了總值 5 億美元的 10 年期債券，年孳息率為 4.87%。該債券的利率相等於美國國庫債券息率加 1.15%，票面息率為 4.75%。是次債券發行深受投資者歡迎，認購額達 45 億美元（為發行額 9 倍）。該債券乃按照證券法規章 S 發行，並於香港聯合交易所上市。

*\*估計客戶類別應計售電量的方法已於 2009 年 7 月作出改進。由於調整只限於客戶類別，故對本地總售電量並無影響。為方便比較，期內的售電量增長率是按照已改進方法所計算的過往每月客戶類別售電量作為依據。*

## 地區電力業務

### 澳洲

Iona 燃氣廠的擴建項目於 3 月 12 日創下一項重要里程碑，增設的一台燃氣處理機組接收首批燃氣。這台機組的第一階段投產於 3 月 29 日完成，使 Iona 燃氣廠的每日燃氣處理量由 320 兆兆焦耳提升至逾 400 兆兆焦耳，而增訂的燃氣協議亦於 3 月 30 日開始生效。預期擴建項目可於今年第二季完成，使每日燃氣處理量增加至 500 兆兆焦耳。

集團旗下 Roaring 40s 風電合營企業正在進行 111 兆瓦 Waterloo 風場的建造工程，預期可於年底前投產。

4 月 27 日，澳洲政府表示將押後其有關排放交易的「碳污染減排計劃」，直至《京都議定書》現時的承諾期於 2012 年底屆滿為止。

### 中國內地

中電於 2010 年 4 月 13 日與中國國電集團公司簽署協議，出售中電於貴州省安順 2 期電廠（600 兆瓦）所持有的 70% 股權。由於這個項目的運行機制和營運複雜兼有欠理想，故中電出售所持股權後可藉此優化和整合集團在內地的燃煤發電資產。

可再生能源方面，中電的風力發電組合取得重大進展。集團於 4 月為吉林省乾安 1 期的 49.5 兆瓦風場完成安裝所有風力渦輪機組。這是中電在國內首個全資擁有的風場，也是集團首個自行發展及進行施工的風電項目。此外，集團的第二個全資風電項目，即位於山東省蓬萊的 48 兆瓦風場已展開建造工程，預期可於 2011 年投產。2010 年 3 月 26 日，為山東博興生物質能 1 期項目加裝 15 兆瓦凝氣式渦輪機的改裝工程經已完成，並且已投入商業運行。

## 印度

Samana 1 期風場（50.4 兆瓦）已成功於 2010 年 2 月 12 日向聯合國氣候變化框架公約作出登記，成為中電印度首個獲登記可出售經認證減排抵免額（CER）的項目。預期該項目每年可產生約 100,000 單位的經認證減排抵免額。

3 月 26 日，在印度哈格爾的電廠地盤發生了一宗分判商工人的致命意外事故。我們一向高度關注避免任何意外事故的發生，在該電廠致力推廣中電的安全文化而又剛創下 3 百萬小時沒有工傷事故的里程之時，是次意外事故令人尤感失望。我們已按中電的常規指示成立調查小組，以確定事故成因及所需採取的行動。中電將繼續在所有營運範疇恪守安全至上的方針。

## 東南亞及台灣

由中電、三菱商事株式會社及 Electricity Generating Public Company Limited 佔有等額股權的合營公司 Natural Energy Development Co., Ltd.，已與泰國發電管理局簽訂購電協議，將透過位於泰國中部的 55 兆瓦太陽能項目供應電力。工程設計、採購及建造（EPC）合同及項目融資已接近完成。

在越南，中電、三菱商事株式會社與當地夥伴正在進行的 Vinh Tan 3 期燃煤發電項目（擁有三台各 660 兆瓦的機組），已獲批准採用「興建、營運和移交」的模式發展。Vung Ang 2 期燃煤發電項目（擁有兩台各 660 兆瓦的機組）亦繼續進行發展，現正集中就 EPC 總承包合同招標，以及為融資安排和購電協議的磋商進行籌備工作。

## 股東周年大會

第十二屆股東周年大會的會議記錄與本簡報一併寄出，會議程序已上載公司網站 [www.clpgroup.com](http://www.clpgroup.com) 的「企業管治」欄目。

## 股息

董事會今日宣布派發2010年第1期中期股息每股0.52港元，此股息將於2010年6月15日派發予於2010年6月4日已登記在股東名冊上的股東。此項每股0.52港元的股息（2009年為每股0.52港元），將按照已發行的2,406,143,400股每股面值5.00港元的股份派發。

公司將於2010年6月4日暫停辦理股份過戶登記手續。凡擬收取此項股息的人士，務請於2010年6月3日星期四下午4時30分前，將過戶文件送達香港皇后大道東183號合和中心17字樓公司股份過戶處香港中央證券登記有限公司辦理過戶手續。

董事會主席  
米高嘉道理爵士

香港，2010年5月10日

---

於本季度簡報日期，本公司的董事為：

**非執行董事：** 米高嘉道理爵士、毛嘉達先生、麥高利先生、利約翰先生、貝思賢先生、韋志滔先生、李銳波博士及戴伯樂先生（梁金德先生為其替代董事）

**獨立非執行董事：** 鍾士元爵士、莫偉龍先生、陸鍾漢先生、徐林倩麗教授、艾廷頓爵士及聶雅倫先生

**執行董事：** 包立賢先生、謝伯榮先生及林英偉先生

本簡報將於2010年5月25日寄予股東，並載列於公司網站 [www.clpgroup.com](http://www.clpgroup.com) 的「企業管治」和「投資者」欄目內。